



# PHILOLOGISCHE STUDIEN UND QUELLEN

Herausgegeben von  
Bernd Bastert, Volker C. Dörr, Jens Pfeiffer,  
Jürgen Schiewe und Hartmut Steinecke

Band 257

# **Grenzphänomene zwischen Text und Bild am Beispiel multimedialer Nachrichtensendungen**

von Anna Kapuścińska

ERICH SCHMIDT VERLAG

**Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek**

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

**Weitere Informationen zu diesem Titel finden Sie im Internet unter  
ESV.info/978 3 503 17184 2**

Gedruckt mit finanzieller Unterstützung der Kazimierz-Wielki-Universität  
in Bydgoszcz, Polen

Gedrucktes Werk: ISBN 978 3 503 17184 2  
eBook: ISBN 978 3 503 17185 9

ISSN 0554-0674

Alle Rechte vorbehalten  
© Erich Schmidt Verlag GmbH & Co. KG, Berlin 2017  
[www.ESV.info](http://www.ESV.info)

Dieses Papier erfüllt die Frankfurter Forderungen der  
Deutschen Nationalbibliothek und der Gesellschaft für das Buch  
bezüglich der Alterungsbeständigkeit und entspricht  
sowohl den strengen Bestimmungen der US Norm Ansi/Niso  
Z 39.48-1992 als auch der ISO Norm 9706.

Druck und Bindung: Strauss, Mörlenbach

## Inhaltsverzeichnis

1.	Einführung .....	7
1.1	Problemstellung .....	7
1.2	Zielsetzung .....	8
1.3	Aufbau .....	9
2.	<i>Text</i> und <i>Bild</i> in der Semiotik .....	11
2.1	Gegenstand semiotischer Forschung .....	11
2.2	Grundmerkmale der Zeichen .....	19
2.3	<i>Text</i> und <i>Bild</i> als Zeichen .....	27
3.	<i>Text</i> -Kategorie in der Textlinguistik .....	30
3.1	Textlinguistik und Textwissenschaft .....	30
3.2	Zum Problem des <i>Text</i> -Begriffs .....	31
3.3	Forschungsgegenstand der Textlinguistik .....	41
3.3.1	Mündlich vs. schriftlich .....	41
3.3.2	Einsälig vs. mehrsälig .....	45
3.3.3	Rein monologisch vs. mit dialogischen Passagen .....	53
3.3.4	Rein sprachlich vs. gemischt .....	57
3.4	Umgang mit den Grenzphänomenen der <i>Text</i> -Kategorie .....	62
3.4.1	Ausschließender Ansatz .....	62
3.4.2	Ignorierender Ansatz .....	65
3.4.3	Einschließender Ansatz .....	68
3.4.4	Relativierender Ansatz .....	71
3.5	Grenzen der <i>Text</i> -Kategorie .....	73
4.	<i>Bild</i> -Kategorie in der Bildwissenschaft .....	79
4.1	Bildwissenschaft und Bildlinguistik .....	79
4.2	Zum Problem des <i>Bild</i> -Begriffs .....	91
4.3	Forschungsgegenstand der Bildwissenschaft .....	101
4.3.1	Artifiziell vs. natürlich .....	101
4.3.2	Flächig vs. nicht flächig .....	107
4.3.3	Dauerhaft vs. flüchtig .....	112
4.4	Umgang mit den Grenzphänomenen der <i>Bild</i> -Kategorie .....	115
4.4.1	Ausschließender Ansatz .....	115

## Inhaltsverzeichnis

4.4.2	Ignorierender Ansatz .....	116
4.4.3	Relativierender Ansatz .....	117
4.5	Grenzen der <i>Bild</i> -Kategorie .....	118
5.	Grenzphänomene zwischen Text und Bild .....	122
5.1	Zum Begriff der Grenzphänomene .....	122
5.2	<i>Textualitäts</i> - und <i>Bildlichkeit</i> -Parameter .....	126
5.2.1	Nicht adversative „ausschließende“ Parameter .....	128
5.2.1.1	Korrektheit .....	128
5.2.1.2	Flächigkeit .....	136
5.2.2	Adversative „ausschließende“ Parameter .....	143
5.2.2.1	Sprachlichkeit .....	144
5.2.2.2	Ähnlichkeit .....	146
5.2.3	Ansätze zur Relation zwischen Textualität und Bildlichkeit .....	152
5.2.3.1	Komplementaritäts-Relation .....	152
5.2.3.2	Dominanz-Relation .....	155
5.2.3.3	Gleichberechtigungs-Relation .....	156
6.	Fallstudie – multimediale Nachrichtensendungen .....	158
6.1	Analysegegenstand .....	159
6.2	Praktische Vorgehensweise .....	161
6.3	Korpus-Analyse .....	163
6.3.1	Hintergrundgraphik .....	163
6.3.2	Hyperlink .....	169
6.3.3	Logotype .....	172
6.3.4	Nachrichtenticker .....	177
6.3.5	Personenbezeichnungsfläche .....	183
6.4	Ergebnisse .....	188
7.	Zusammenfassung und Ausblick .....	190
	Anhang – multimodale Transkription .....	192
	Untersuchungskorpus .....	302
	Literaturverzeichnis .....	305